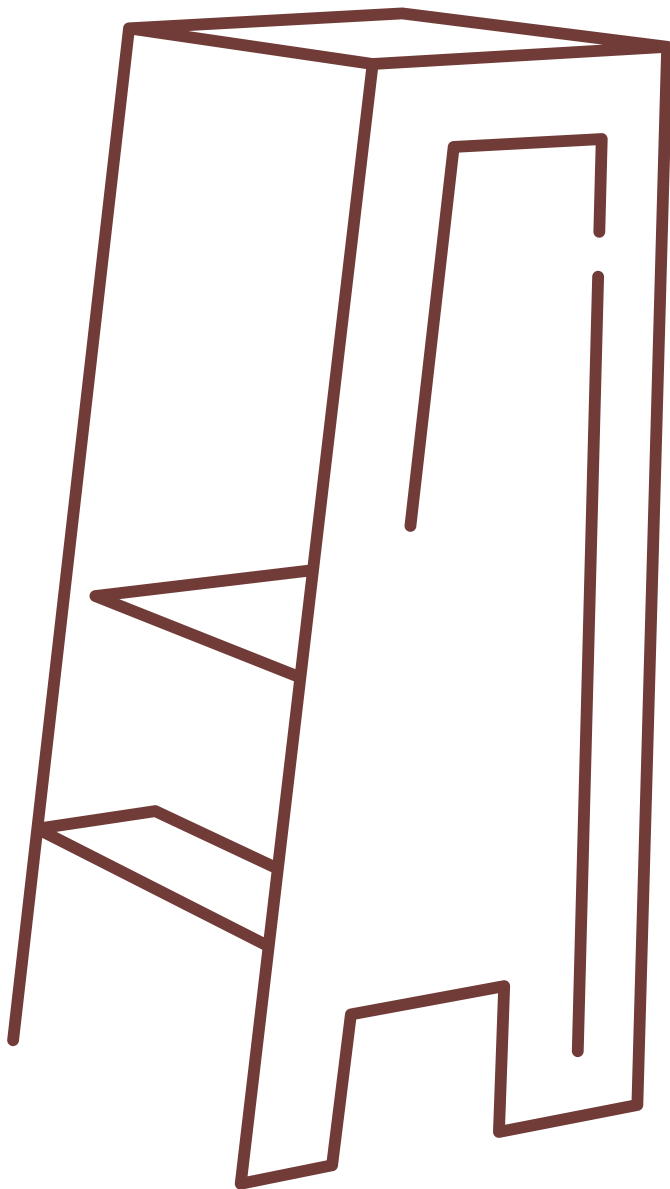




S-07-05-23

# Tuki Entdeckertuch

## Tuki Discovery Cloth



DE	03	Gebrauchsanweisung
EN	04	Instruction Manual
FR	05	Manuel d'instruction
IT	06	Manuale d'istruzioni
DK	07	Brugsanvisning
SE	08	Bruksanvisning
NO	09	Bruksanweisung
FI	10	Käyttöohje
NL	11	Gebruiksaanwijzing
ES	12	Manual de instrucciones
PT	13	Manual de instruções
CZ	14	Návod k použití



tuki.ch

# Gebrauchsanweisung - Tuki Entdeckertuch

## WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN

### WARNUNG

- Verwenden Sie das Tuki Entdeckertuch nur für **Kleinkinder ab dem Alter von einem Jahr**. Ihr Kind muss **sicher und ohne Unterstützung stehen können**.
- Lassen Sie Ihr Kind **niemals ohne Aufsicht im Tuki Entdeckertuch** und bleiben Sie **immer in unmittelbarer Nähe Ihres Kindes**.
- Lassen Sie Ihr Kind **niemals im Tuki Entdeckertuch schaukeln oder andere heftige Bewegungen machen** und sorgen Sie dafür, dass es **niemals über das Tuki Entdeckertuch hinauslehnt**.
- Stellen Sie durch ihre unmittelbare Aufsicht sicher, dass Ihr Kind **nicht beim Gebrauch nach hinten oder vorne aus dem Tuki Entdeckertuch fallen kann**.
- Das Kind darf **weder Extremitäten noch den Kopf in den Spalt zwischen Tuki und Entdeckertuch stecken**, da es sich sonst **strangulieren kann**.

Vielen Dank für den Kauf eines Tuki Entdeckertuchs. Tuki fördert und unterstützt den Spiel- und Entdeckergeist von Kleinkindern – auf Augenhöhe mit den Erwachsenen.

### Warnung:

Vollständige Sicherheitsanweisungen

- Lassen Sie Ihr Kind nie ohne Aufsicht im Tuki Entdeckertuch.
- Bleiben Sie immer in Reichweite Ihres Kindes.
- Verwenden Sie das Tuki Entdeckertuch nur, wenn es richtig am Tuki angebracht ist und der Klett komplett geschlossen ist.
- Aus Gründen des Brandschutzes darf das Tuki Entdeckertuch nicht in die Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen Wärmequelle, wie Elektro- oder Gasheizer, gestellt werden.
- Verwenden Sie das Tuki Entdeckertuch nicht, wenn Teile davon verschlissen oder abgerissen sind bzw. komplett fehlen.
- Denken Sie daran, nach der Montage und danach alle 2-3 Wochen den Klett des Tuki Entdeckertuchs zu überprüfen und allenfalls erneut richtig zuzumachen.
- Verwenden Sie nur Ersatzteile der Firma mimodo AG, da Sie anderenfalls die Sicherheit Ihres Kindes gefährden.
- Transportieren und heben Sie den Tuki nicht, wenn sich Ihr Kind im Tuki Entdeckertuch befindet
- Das Tuki Entdeckertuch darf nicht im Freien eingesetzt werden.
- Das Tuki Entdeckertuch darf nicht mit einem Gewicht von mehr als 12 kg belastet werden.

## Einstellen der Tritt- und Stehplatte

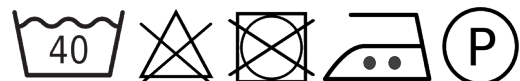
Das Tuki Entdeckertuch darf nur solange verwendet werden, als sich die Hüfte des Kindes beim Stehen unterhalb der oberen Querstrebe befindet. Die Tritt- und die Stehplatte darf sich nicht bewegen. Dies erreichen Sie durch ein gründliches Anziehen der Schrauben.

## Montage und Demontage (S. 15)

Halten Sie Ihr Kind während der Montage und Demontage des Tuki Entdeckertuchs fern, um Verletzungen zu vermeiden. Das Tuki Entdeckertuch kann durch einfaches Montieren der Klettverschlüsse an den zwei Holmen und das Durchziehen unter dem Stehbrett am Tuki angebracht werden. Die Klettverschlüsse müssen komplett aufeinander sein.

## Reinigung und Pflege

Das Tuki Entdeckertuch darf bis maximal 40° gewaschen werden. Lösen Sie dazu den Klett und entfernen Sie es vom Tuki. Das Tuki Entdeckertuch ist nicht trockner geeignet. Das Tuki Entdeckertuch muss komplett trocken sein, bevor es wieder am Tuki montiert werden darf. Es besteht die Möglichkeit, dass das Tuki Entdeckertuch abfärbt. Bitte beachten Sie dies beim Waschen. Benutzen Sie auf keinen Fall Reinigungsmittel, die für Ihr Kind giftig sein könnten. Reinigen Sie das Tuki Entdeckertuch nicht mit Schwämmen, da sonst die Oberfläche beschädigt wird. Wenn das Tuki Entdeckertuch direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist, kann die Farbe mit der Zeit ausbleichen.



## Garantie

Für das Tuki Entdeckertuch wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Die Garantie umfasst ausschliesslich Material- und Konstruktionsfehler.

Die Garantie deckt keine Mängel, die durch gewöhnliche Abnutzung, unsachgemässen Gebrauch des Produkts oder Veränderungen am Produkt nach dem Kauf entstanden sind bzw. die durch die Nutzung von Zubehör entstanden sind, das von der mimodo AG weder zugelassen ist noch verkauft wird. Die Garantie gilt nicht, wenn die Montage- und Gebrauchsanweisungen sowie die Pflegehinweise nicht befolgt wurden.



tuki.ch

# Instruction Manual - Tuki Discovery Cloth

## IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

### WARNING

- Only use the Tuki Discovery Cloth for **toddlers from the age of one year**. Your child **must be able to stand safely and without support**.
- **Never leave your child unattended in the Tuki Discovery Cloth** and **always stay in close proximity** to your child.
- **Never** let your child **swing or make other violent movements in the Tuki Discovery Cloth** and make sure that they **never lean over the Tuki Discovery Cloth**.
- Ensure that your child **cannot fall backwards or forwards out of the Tuki Discovery Cloth while using it**.
- The child must **not put extremities or the head into the gap** between the Tuki and the discovery cloth, otherwise it can **strangle itself**.

Thank you very much for purchasing a Tuki discovery cloth. Tuki encourages and supports toddlers' spirit of play and discovery - at eye level with adults.

### Warning:

Complete safety instructions

- Never leave your child in the Tuki Discovery Cloth without supervision.
- Always stay within reach of your child.
- Only use the Tuki Discovery Cloth when it is properly attached to the Tuki and the Velcro is completely closed.
- For fire safety reasons, do not place the Tuki Discovery Cloth near an open fire or any other heat source, such as electric or gas heaters.
- Do not use the Tuki Discovery Cloth if any parts of it are worn, torn or missing completely.
- Remember to check the Velcro of the Tuki Discovery Cloth after assembly and every 2-3 weeks thereafter and, if necessary, close it again properly.
- Only use spare parts from mimodo AG, otherwise you endanger the safety of your child.
- Do not transport or lift the Tuki when your child is in the Tuki Discovery Cloth.
- The Tuki Discovery Cloth must not be used outdoors.
- The Tuki Discovery Cloth must not be loaded with a weight of more than 12 kg.

## Adjusting the Step and Standing Plate

The Tuki Discovery Cloth may only be used as long as the child's hip is below the upper crossbar when standing. The step and standing plate must not move. You achieve this by thoroughly tightening the screws.



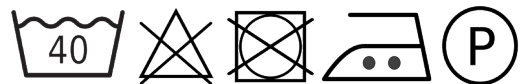
tuki.ch

## Assembly and Disassembly (p. 15)

Keep your child away from the Tuki Discovery Cloth during assembly and disassembly to avoid injuries. The Tuki Discovery Cloth can be attached to the Tuki by simply mounting the Velcro fasteners on the two bars and pulling it through under the standing board. The Velcro fasteners must be completely on top of each other.

## Cleaning and Care

The Tuki Discovery Cloth can be washed up to a maximum of 40°. To do so, loosen the Velcro and remove it from the Tuki. The Tuki Discovery Cloth is not suitable for tumble drying. The Tuki Discovery Cloth must be completely dry before it can be reattached to the Tuki. There is a possibility that the Tuki Discovery Cloth may rub off. Please keep this in mind when washing. Never use cleaning agents that could be toxic for your child. Do not clean the Tuki Discovery Cloth with sponges as this will damage the surface. If the Tuki Discovery Cloth is exposed to direct sunlight, the colour may fade over time.



## Warranty

The Tuki Discovery Cloth is covered by a two year warranty. The guarantee only covers material and construction defects.

The warranty does not cover defects caused by normal wear and tear, improper use of the product or changes made to the product after purchase, or defects caused by the use of accessories that are neither approved nor sold by mimodo AG. The guarantee does not apply if the instructions for assembly and use and the care instructions have not been followed.

## IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE

### AVERTISSEMENT

- N'utilisez le Tissu de découverte Tuki que pour **les jeunes enfants à partir de l'âge d'un an**. Votre enfant **doit pouvoir se tenir debout en toute sécurité et sans soutien**.
- **Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans le Tissu de découverte Tuki** et restez toujours **près de votre enfant**.
- Ne laissez **jamais votre enfant se balancer ou faire d'autres mouvements violents dans le Tissu de découverte Tuki** et **veillez à ce qu'il ne se penche jamais dessus**.
- Assurez-vous, par votre surveillance immédiate, que votre enfant **ne peut pas tomber en arrière ou en avant du Tissu de découverte Tuki pendant son utilisation**.
- L'enfant **ne doit pas mettre ses extrémités ni sa tête dans l'espace** entre le tuki et le drap de découverte, sinon il **risque de s'étrangler**.

Merci d'avoir acheté un Tissu de découverte Tuki. Tuki encourage et soutient l'esprit de jeu et de découverte des tout-petits, à la même hauteur que les adultes.

### Attention :

Instructions de sécurité complètes

- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans le Tissu de découverte Tuki.
- Restez toujours dans le rayon d'action de votre enfant.
- N'utilisez le Tissu de découverte Tuki que lorsqu'il est correctement fixé au Tuki et que le velcro est complètement fermé.
- Pour des raisons de sécurité incendie, ne placez pas le Tissu de découverte Tuki à proximité d'un feu ouvert ou de toute autre source de chaleur, telle qu'un chauffage électrique ou au gaz.
- N'utilisez pas le Tissu de découverte Tuki si certaines de ses parties sont usées, déchirées ou manquantes.
- N'oubliez pas de vérifier le Velcro du Tissu de découverte Tuki après l'assemblage et toutes les 2 ou 3 semaines par la suite et, si nécessaire, la refermer correctement.
- N'utilisez que des pièces de rechange de mimodo AG, sinon vous mettez en danger la sécurité de votre enfant.
- Ne transportez pas ou ne soulevez pas le Tuki lorsque votre enfant est dans le Tissu de découverte Tuki.
- Le Tissu de découverte Tuki ne doit pas être utilisée à l'extérieur.
- Le Tissu de découverte Tuki ne doit pas être chargée d'un poids supérieur de 12 kg.

### Réglage de la marche et de la plaque d'appui

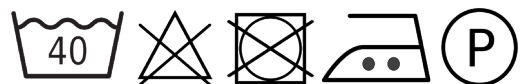
Le Tissu de découverte Tuki ne peut être utilisée que si la hanche de l'enfant se trouve sous la barre transversale supérieure lorsqu'il est debout. La planche de marche et la planche d'appui ne doivent pas bouger. Pour cela, il faut bien serrer les vis.

### Montage et Démontage (p. 15)

Tenez votre enfant éloigné du Tissu de découverte Tuki pendant le montage et le démontage afin d'éviter toute blessure. Le Tissu de découverte Tuki peut être fixée au Tuki en fixant simplement le Velcro à une barre, en le tirant sous la planche d'appui et en fermant le Velcro à l'autre barre. Les bandes velcro doivent être complètement superposées.

### Nettoyage et Entretien

Le tissu de découverte Tuki peut être lavé à 40° maximum. peut être nettoyé. Pour cela, il suffit de détacher le velcro et de l'enlever du Tuki. Le tissu de découverte Tuki ne peut pas être mis au sèche-linge. Le tissu de découverte Tuki doit être complètement sec avant d'être remonté sur le Tuki. Il est possible que le tissu de découverte Tuki déteigne. Veuillez en tenir compte lors du lavage. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage qui pourraient être toxiques pour votre enfant. Ne nettoyez pas le tissu de découverte Tuki avec des éponges, car cela pourrait endommager la surface. Si le tissu de découverte Tuki est exposé à la lumière directe du soleil, la couleur peut se décolorer avec le temps.



### Garantie

Le Tissu de découverte Tuki est garanti 2 ans. La garantie ne couvre que les défauts de matériaux et de construction.

La garantie ne couvre pas les défauts causés par l'usure normale, une mauvaise utilisation du produit ou des modifications apportées au produit après l'achat ou causés par l'utilisation d'accessoires qui ne sont ni approuvés ni vendus par mimodo AG. La garantie ne s'applique pas si les instructions de montage et d'utilisation et les instructions d'entretien n'ont pas été respectées.



tuki.ch

## IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

### ATTENZIONE

- Utilizzare il Panno di scoperta Tuki solo per i bambini **a partire da un anno** di età. Il bambino deve **essere in grado di stare in piedi in modo sicuro e senza sostegno**.
- **Non lasciate mai il bambino incustodito nel Panno di scoperta Tuki** e rimanete **sempre nelle vicinanze del bambino**.
- Non lasciate mai che il bambino **si dondoli o faccia altri movimenti violenti con il Panno di scoperta Tuki** e assicuratevi che **non si sporga mai dal Panno di scoperta Tuki**.
- Assicuratevi che il bambino **non cada all'indietro o in avanti dal Panno di scoperta Tuki durante il suo utilizzo**.
- Il bambino **non deve infilare le estremità o la testa nello spazio** tra il Tuki e il Panno di scoperta, altrimenti può **strangolarsi**.

Grazie per avere acquistato un Panno di scoperta Tuki. Tuki incoraggia e sostiene lo spirito di gioco e di scoperta dei bambini, al pari degli adulti.

### Attenzione:

Istruzioni di sicurezza complete

- Non lasciare mai il bambino incustodito nel Panno di scoperta Tuki.
- Rimanere sempre a portata di mano del bambino.
- Utilizzare il Panno di scoperta Tuki solo quando è correttamente collegata al Tuki e il velcro è completamente chiuso.
- Per motivi di sicurezza antincendio, non collocare il Panno di scoperta Tuki vicino a un fuoco aperto o a qualsiasi altra fonte di calore, come stufe elettriche o a gas.
- Non utilizzare il Panno di scoperta Tuki se alcune sue parti sono usurate, strappate o completamente mancanti.
- Ricordarsi di controllare il velcro del Panno di scoperta Tuki dopo il montaggio e successivamente ogni 2-3 settimane e, se necessario, richiuderlo correttamente.
- Utilizzare solo ricambi di mimodo AG, altrimenti si mette a rischio la sicurezza del bambino.
- Non trasportare o sollevare Tuki quando il bambino è nel Panno di scoperta Tuki.
- Il Panno di scoperta Tuki non deve essere utilizzata all'aperto.
- Il Panno di scoperta Tuki non deve essere caricata con un peso superiore a 12 kg.

## Regolazione del passo e della piastra verticale

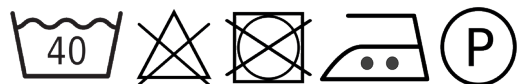
Il Panno di scoperta Tuki può essere utilizzata solo finché l'anca del bambino si trova sotto la traversa superiore quando è in piedi. Il gradino e la piastra di appoggio non devono muoversi. Ciò si ottiene stringendo a fondo le viti.

## Montaggio e Smontaggio (p. 15)

Tenere il bambino lontano dal Panno di scoperta Tuki durante il montaggio e lo smontaggio per evitare lesioni. Il Panno di scoperta Tuki può essere fissata al Tuki semplicemente attaccando le chiusure in velcro alle due barre e facendola passare sotto la pedana. Le chiusure in velcro devono essere completamente sovrapposte.

## Pulizia e Cura

Il Panno di scoperta Tuki può essere lavato fino a un massimo di 40°. A tal fine, allentare il velcro e rimuoverlo dal Tuki. Il Panno di scoperta Tuki non è adatto all'asciugatura in asciugatrice. Il Panno di scoperta Tuki deve essere completamente asciutto prima di poter essere riattaccato al Tuki. È possibile che il Panno di scoperta Tuki si sfregghi. Tenetelo presente durante il lavaggio. Non utilizzare mai detersivi che potrebbero essere tossici per il bambino. Non pulire il Panno di scoperta Tuki con spugne per non danneggiare la superficie. Se il Panno di scoperta Tuki è esposto alla luce diretta del sole, il colore può sbiadire nel tempo.



## Garanzia

Il Panno di scoperta Tuki è garantito per 2 anni. La garanzia copre solo i difetti di materiale e di costruzione.

La garanzia non copre i difetti causati dalla normale usura, dall'uso improprio del prodotto o dalle modifiche apportate al prodotto dopo l'acquisto, né i difetti causati dall'uso di accessori non approvati né venduti da mimodo AG. La garanzia non è valida se non sono state seguite le istruzioni di montaggio e d'uso e le istruzioni di manutenzione.



tuki.ch

# Brugsanvisning - Tuki Discovery Klud

## VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR DET TIL SENERE BRUG

### ADVARSEL

- Brug kun Tuki Discovery Klud til småbørn fra et år. Dit barn skal kunne stå sikkert og uden støtte.
- Efterlad aldrig dit barn uden opsyn i Tuki Discovery Klud, og hold dig altid i nærheden af dit barn.
- Lad aldrig dit barn svinge eller lave andre voldsomme bevægelser i Tuki Discovery-slyngen, og sørg for, at barnet aldrig læner sig over Tuki Discovery Klud.
- Sørg for, at dit barn ikke falder bagud eller fremad ud af Tuki Discovery Klud, mens du bruger den.
- Barnet må ikke stikke ekstremiteterne eller hovedet ind i mellemrummet mellem Tuki'en og Tuki Discovery Klud, da det ellers kan kvæle sig selv.

Tak, fordi du har købt en Tuki Discovery Klud. Tuki opmuntrer og støtter småbørns lege- og opdagelsesånd - på lige fod med voksne.

### Advarsel:

Fuldstændige sikkerhedsinstruktioner

- Efterlad aldrig dit barn uden opsyn i Tuki Tuki Discovery Klud.
- Hold dig altid inden for rækkevidde af dit barn.
- Brug kun Tuki Discovery Klud, når den er korrekt fastgjort til Tuki, og velcroen er helt lukket.
- Af hensyn til brandsikkerheden må du ikke anbringe Tuki Discovery Klud i nærheden af åben ild eller andre varmekilder, f.eks. elektriske eller gasvarmeapparater.
- Du må ikke bruge Tuki Discovery Klud, hvis dele af det er slidt, revet eller helt mangler.
- Husk at kontrollere velcroen på Tuki Discovery Klud efter montering og hver 2-3 uge derefter og om nødvendigt lukke det korrekt igen.
- Brug kun reservedele fra mimodo AG, da du ellers bringer dit barns sikkerhed i fare.
- Du må ikke transportere eller løfte Tuki, når dit barn er i Tuki Discovery Klud.
- Tuki Discovery Klud må ikke bruges udendørs.
- Tuki Discovery Klud må ikke belastes med en vægt på over 12 kg.

## Justering af trin og stående plade

Tuki Discovery Klud må kun bruges, så længe barnets hofte er under den øverste tværstang, når barnet står. Trinnet og den stående plade må ikke bevæge sig. Dette opnås ved at stramme skrueerne grundigt.



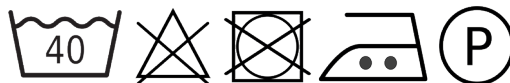
tuki.ch

## Montering og demontering (s. 15)

Hold dit barn væk fra Tuki Discovery Klud under montering og demontering for at undgå skader. Tuki Discovery Klud kan fastgøres til Tuki ved blot at fastgøre velcrolukningerne til de to stænger og trække den igennem under det stående bræt. Velcrolukningerne skal sidde helt oven på hinanden.

## Rengøring og pleje

Tuki Discovery Klud kan vaskes op til maksimalt 40°. Det gør du ved at løsne velcroen og fjerne den fra Tuki. Tuki Discovery Klud er ikke egnet til tørring i tørretumbler. Tuki Discovery Klud skal være helt tørt, før det kan sættes fast på Tuki igen. Der er en mulighed for, at Tuki Discovery Cloth kan smitte af. Husk dette, når du vasker. Brug aldrig rengøringsmidler, der kan være giftige for dit barn. Du må ikke rengøre Tuki Discovery Klud med svampe, da dette vil beskadige overfladen. Hvis Tuki Discovery Klud udsættes for direkte sollys, kan farven falme med tiden.



## Garanti

Der er 2 års garanti på Tuki Discovery Klud. Garantien dækker kun materiale- og konstruktionsfejl.

Garantien dækker ikke fejl, der skyldes normalt slid, forkert brug af produktet eller ændringer, der er foretaget på produktet efter købet, eller fejl, der skyldes brug af tilbehør, som hverken er godkendt eller solgt af mimodo AG. Garantien gælder ikke, hvis monterings- og betjeningsvejledningen og plejevejledningen ikke er blevet fulgt.



# Bruksanvisning - Tuki Discovery Sling

## VIKTIGT! LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

### VARNING

- Använd Tuki Discovery Sling endast för småbarn från och med ett års ålder. Ditt barn måste kunna stå säkert och utan stöd.
- Lämna aldrig ditt barn obevakat i Tuki Discovery Sling och håll dig alltid nära ditt barn.
- Låt aldrig ditt barn gunga eller göra andra våldsamma rörelser i Tuki Discovery Sling och se till att han/hon aldrig lutar sig över Tuki Discovery Sling.
- Se till att ditt barn inte faller bakåt eller framåt ur Tuki Discovery Sling när du använder den.
- Barnet får inte stoppa in extremiteter eller huvudet i springan mellan Tuki och Tuki Discovery Sling, annars kan det strypa sig självt.

Tack för att du har köpt en Tuki Discovery Sling. Tuki uppmuntrar och stöder små barns lek- och upptäckaranda - i nivå med vuxna.

### Varning:

#### Fullständiga säkerhetsinstruktioner

- Lämna aldrig ditt barn obevakat i Tuki Discovery Sling.
- Håll dig alltid inom räckhåll för ditt barn.
- Använd endast Tuki Discovery-slingan när den är ordentligt fäst vid Tuki och kardborrebandet är helt stängt.
- Av brandsäkerhetsskäl får du inte placera Tuki Discovery Sling i närheten av en öppen eld eller någon annan värme-källa, t.ex. el- eller gasvärmare.
- Använd inte Tuki Discovery Sling om någon del av det är sliten, riven eller helt saknas.
- Kom ihåg att kontrollera kardborrebandet på Tuki Discovery Sling efter montering och därefter var 2-3:e vecka och vid behov stänga det ordentligt igen.
- Använd endast reservdelar från mimodo AG, annars riskerar du barnets säkerhet.
- Transportera eller lyft inte Tuki när ditt barn sitter i Tuki Discovery Sling.
- Tuki Discovery Sling får inte användas utomhus.
- Tuki Discovery Sling får inte belastas med en vikt på mer än 12 kg.

## Justering av steg och stående platta

Tuki Discovery Sling får endast användas så länge som barnets höft är under den övre tvärbalken när barnet står. Steget och den stående plattan får inte röra sig. Detta uppnås genom att skruvarna dras åt ordentligt.



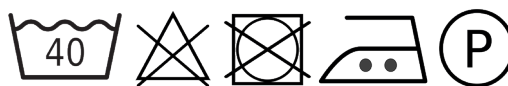
tuki.ch

## Montering och demontering (s. 15)

Håll ditt barn borta från Tuki Discovery Sling under montering och demontering för att undvika skador. Tuki Discovery Sling kan fästas på Tuki genom att helt enkelt montera kardborrebanden på de två stängerna och dra den genom under den stående brädan. Kardborrebanden måste ligga helt ovanpå varandra.

## Rengöring och skötsel

Tuki Discovery Sling kan tvättas upp till högst 40°. För att göra det, lossa kardborrebandet och ta bort det från Tuki. Tuki Discovery Sling lämpar sig inte för torktumling i tumlare. Tuki Discovery Sling måste vara helt torrt innan det kan fästas på Tuki igen. Det finns en möjlighet att Tuki Discovery Sling kan gnidas av. Tänk på detta när du tvättar. Använd aldrig rengöringsmedel som kan vara giftiga för ditt barn. Rengör inte Tuki Discovery Sling med svampar eftersom detta skadar ytan. Om Tuki Discovery Sling utsätts för direkt solljus kan färgen blekna med tiden.



## Garanti

Tuki Discovery Sling är garanterad i 2 år. Garantin täcker endast material- och konstruktionsfel.

Garantin täcker inte defekter som orsakas av normalt slitage, felaktig användning av produkten eller ändringar som gjorts på produkten efter köpet, eller defekter som orsakats av användning av tillbehör som varken är godkända eller säljs av mimodo AG. Garantin gäller inte om monterings- och bruksanvisningarna samt skötselanvisningarna inte har följts.



# Bruksanweisung - Tuki Explorer Klut

## VIKTIG! LES NØYE OG FORTSETT Å LESE SENERE

### ADVARSEL

- Bruk Tuki Explorer Klut kun for småbarn fra en alder av ett år. Barnet ditt må kunne stå trygt og uten støtte.
- La aldri barnet ligge i Tuki Explorer Klut uten tilsyn, og hold deg alltid i nærheten av barnet ditt.
- La aldri barnet svinge i Tuki Explorer Klut eller gjøre andre voldelige bevegelser og sørg for at han aldri lener seg utover Tuki Explorer Klut.
- Gjennom deres umiddelbare tilsyn må du sørge for at barnet ditt ikke kan falle bakover eller fremover ut av Tuki Explorer Klut når det brukes.
- Barnet må ikke sette ekstremitetene eller hodet i gapet mellom Tuki og Tuki Explorer Klut, ellers kan det kvele seg selv.

Takk for at du kjøpte en Tuki Explorer Klut. Tuki fremmer og støtter småbarns leke- og oppdagelsesånd – på lik linje med de voksne.

### Advarsel:

Fullfør sikkerhetsinstruksjonene

- La aldri barnet ligge i Tuki Explorer Klut uten tilsyn.
- Hold deg alltid innen rekkevidde for barnet ditt.
- Bruk Tuki Explorer Klut kun hvis den er ordentlig festet til Tuki og borrelåsen er helt lukket.
- Av brannsikkerhetshensyn må Tuki Explorer Klut ikke plasseres i nærheten av åpen ild eller annen varmekilde, for eksempel elektriske varmeovner eller gassvarmere.
- Ikke bruk Tuki Explorer Klut hvis deler av den er slitt eller revet av eller mangler helt.
- Husk å kontrollere borrelåsen på Tuki Explorer Klut etter montering og hver 2-3 uker etterpå, og lukk den om nødvendig riktig igjen.
- Bruk kun reservedeler fra mimodo AG, ellers vil du sette barnets sikkerhet i fare.
- Ikke transporter eller løft Tuki hvis barnet ditt er i Tuki Explorer Klut.
- Tuki Explorer Klut må ikke brukes utendørs.
- Tuki Explorer Klut må ikke lastes med en vekt på mer enn 12 kg.

## Justering av slitebanen og Stående plate

Tuki Explorer Klut må bare brukes så lenge barnets hofte er under den øvre tverrstangen når den står. Slitebanen og stående plater må ikke bevege seg. Dette kan oppnås ved å stramme skruene grundig.



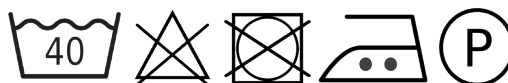
tuki.ch

## Montering och demontering (s. 15)

Hold barnet unna under monteringen og demonteringen av Tuki Explorer Klut for å unngå skade. Tuki Explorer Klut kan festes til tukien ved ganske enkelt å montere borrelåsfestene på de to sparsommene og trekke gjennom under det stående brettet. Borrelåsene må ligge helt oppå hverandre.

## Rengjøring og pleie

Tuki Explorer Klut kan vaskes opp til maksimalt 40°. For å gjøre dette, løsne borrelåsen og fjern den fra Tuki. Tuki Explorer Klut er ikke egnet for tørketrommel. Tuki Explorer Klut må være helt tørr før den kan monteres på Tuki igjen. Det er en mulighet for at Tuki vil gni av oppdagelseskluten. Vær oppmerksom på dette når du vasker. Ikke bruk vaskemidler som kan være giftige for barnet ditt. Ikke rengjør Tuki Explorer Klut med svamper, ellers vil overflaten bli skadet. Når Tuki Explorer Klud utsettes for direkte sollys, kan fargen falme over tid.



## Garanti

Tuki Explorer Klud leveres med 2 års garanti. Garantien dekker kun material- og konstruksjonsfeil.

Garantien dekker ikke feil som skyldes normal slitasje, feil bruk av produktet eller endringer i produktet etter kjøp eller forårsaket av bruk av tilbehør som verken er tillatt eller solgt av mimodo AG. Garantien gjelder ikke hvis monterings- og bruksanvisningen og pleieinstruksjonene ikke er fulgt.

# Käyttöohje - Tuki Discovery Sling

## TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

### VAROITUS

- Käytä Tuki Discovery Sling -rintaliiviä vain pikkulapsille, jotka ovat alle vuoden ikäisiä. Lapsen on pystyttävä seisomaan turvallisesti ja ilman tukea.
- Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa Tuki Discovery Sling -rintareppuun ja pysy aina lapsesi lähellä. pysy aina lapsesi välittömässä läheisyydessä.
- Älä koskaan anna lapsen heilua Tuki Discovery Sling tai tehdä muita väkivaltaisia liikkeitä, ja varmista, että hän on suojassa. ja varmista, että lapsi ei koskaan nojaa Tuki Discovery Sling yli.
- Varmista välittömällä valvonnallasi, että lapsi ei voi pudota taaksepäin tai eteenpäin ulos Tuki Discovery Sling käytön aikana.
- Lapsi ei saa työntää raajojaan tai päättään Tuki ja Tuki Discovery Sling väliseen rakoon, muuten hän voi kuristua.

Kiitos, että olet ostanut Tuki Discovery Sling. Tuki rohkaisee ja tukee pikkulasten leikki- ja löytöretkeilyhenkeä - aikuisten tasolla.

### Varoitus:

Täydelliset turvallisuusohjeet

- Älä koskaan jätä lasta Tuki Discovery Sling ilman valvontaa.
- Pysy aina lapsen ulottuvilla.
- Käytä Tuki Discovery Sling vain, kun se on kunnolla kiinnitetty Tuki ja tarranauha on kokonaan kiinni.
- Paloturvallisuussyistä älä Tuki Discovery Sling avotulen tai muun lämmönlähteen, kuten sähkö- tai kaasulämmitimen, läheisyyteen
- Älä käytä Tuki Discovery Sling, jos sen osat ovat kuluneet, repeytyneet tai puuttuvat kokonaan.
- Muista tarkistaa Tuki Discovery Sling tarranauha kokoamisen jälkeen ja sen jälkeen 2-3 viikon välein ja sulje se tarvittaessa uudelleen kunnolla.
- Käytä vain mimodo AG:n varaosia, muuten vaarannat lapsesi turvallisuuden.
- Älä kuljeta tai nosta Boyta, kun lapsi on Tuki Discovery Sling.
- Tuki Discovery Sling ei saa käyttää ulkona.
- Tuki Discovery Sling ei saa kuormittaa yli 12 kg:n painoa.

### Askeleen ja seisova levy

Tuki Discovery Sling saa käyttää vain niin kauan kuin voidaan käyttää vain niin kauan kuin lapsen lantio on alle on ylemmän poikkipalkin alapuolella seisossa. Astinlaatta ja seisontalevy eivät saa liikua. Tämän voi saavuttaa perusteellisesti kiristä ruuvit.



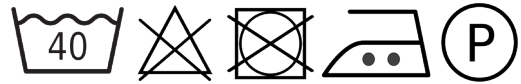
tuki.ch

### Kokoaminen ja purkaminen (s. 15)

Pidä lapsi poissa Tuki Discovery Sling luota kokoamisen ja purkamisen aikana loukkaantumisten välttämiseksi. Tuki Discovery Sling voidaan kiinnittää Tuki yksinkertaisesti kiinnittämällä tarranauhakiinnikkeet kahteen tankoon ja vetämällä se läpi seisomalaudan al. Tarrakiinnikkeiden on oltava täysin päällekkäin.

### Puhdistus ja hoito

Tuki Discovery Sling voidaan pestä enintään 40°:ssa. Avaa tarranauha ja irrota se Tuki. Tuki Discovery Sling ei sovellu rumpukuivaukseen. Tuki Discovery Sling on oltava täysin kuiva, ennen kuin se voidaan kiinnittää uudelleen Tuki. Tuki Discovery Sling saattaa tahriintua. Ota tämä huomioon pesussa. Älä koskaan käytä puhdistusaineita, jotka voivat olla myrkyllisiä lapsellesi. Älä puhdista Tuki Discovery Sling sienillä, sillä se vahingoittaa pintaa. Jos havaintokangas altistuu suoralle auringonvalolle, väri voi haalistua ajan myötä.



### Takuu

Tuki Discovery Sling myönnetään 2 vuoden takuu. Takuu kattaa ainoastaan materiaali- ja rakennusvirheet.

Takuu ei kata vikoja, jotka johtuvat normaalista kulumisesta, tuotteen epäasianmukaisesta käytöstä tai tuotteeseen oston jälkeen tehdyistä muutoksista tai jotka johtuvat sellaisten lisävarusteiden käytöstä, joita mimodo AG ei ole hyväksynyt eikä myynyt. Takuu ei ole voimassa, jos asennus- ja käyttöohjeita sekä hoito-ohjeita ei ole noudatettu.

# Gebruiksaanwijzing - Tuki Ontdekkingsdoek

## BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

### WAARSCHUWING

- Gebruik de Tuki Ontdekkingsdoek alleen voor peuters vanaf de leeftijd van één jaar. Uw kind moet veilig en zonder steun kunnen staan.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht achter in de Tuki Ontdekkingsdoek en blijf altijd in de buurt van uw kind.
- Laat je kind nooit schommelen of andere heftige bewegingen maken in de Tuki Ontdekkingsdoek en zorg ervoor dat hij/zij nooit over de Tuki Ontdekkingsdoek heen leunt.
- Zorg ervoor dat uw kind tijdens het gebruik niet achterwaarts of voorwaarts uit de Tuki Ontdekkingsdoek valt.
- Het kind mag geen ledematen of het hoofd in de spleet tussen de Tuki en de Tuki Ontdekkingsdoek steken, anders kan het zichzelf wurgen.

Dank u voor uw aankoop van een Tuki Ontdekkingsdoek. Tuki stimuleert en ondersteunt de speel- en ontdekkingsgeest van peuters - op gelijke voet met volwassenen.

### Waarschuwing:

Volledige veiligheidsinstructies

- Laat je kind nooit zonder toezicht achter in de Tuki Ontdekkingsdoek.
- Blijf altijd binnen het bereik van uw kind.
- Gebruik de Tuki Ontdekkingsdoek alleen als deze goed aan de Tuki is bevestigd en het klittenband volledig is gesloten.
- Plaats de Tuki Ontdekkingsdoek omwille van de brandveiligheid niet in de buurt van een open vuur of een andere warmtebron, zoals elektrische of gaskachels.
- Gebruik de Tuki Ontdekkingsdoek niet als delen ervan versleten of gescheurd zijn of geheel ontbreken.
- Vergeet niet het klittenband van de Tuki Ontdekkingsdoek na de montage en daarna om de 2-3 weken te controleren en zo nodig weer goed te sluiten.
- Gebruik alleen reserveonderdelen van mimodo AG, anders brengt u de veiligheid van uw kind in gevaar.
- Vervoer of til de Tuki niet op als uw kind in de Tuki Ontdekkingsdoek zit.
- De Tuki Ontdekkingsdoek mag niet buiten worden gebruikt.
- De Tuki Ontdekkingsdoek mag niet worden belast met een gewicht van meer dan 12 kg.

### Instellen van de stap en staande plaat

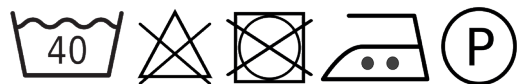
De Tuki Ontdekkingsdoek mag alleen worden gebruikt zolang de heup van het kind zich onder de bovenste dwarsstang bevindt wanneer het staat. De trede en de opstaande plaat mogen niet bewegen. Dit wordt bereikt door de schroeven goed aan te draaien.

### Montage en demontage (p. 15)

Houd uw kind tijdens de montage en demontage uit de buurt van de Tuki Ontdekkingsdoek om verwondingen te voorkomen. De Tuki Ontdekkingsdoek kan aan de Tuki worden bevestigd door eenvoudig de klittenbandsluitingen aan de twee stangen te bevestigen en hem onder de staande plank door te trekken. De klittenbandsluitingen moeten volledig over elkaar liggen.

### Reiniging en onderhoud

De Tuki Ontdekkingsdoek kan tot maximaal 40° worden gewassen. Maak daarvoor het klittenband los en verwijder het van de Tuki. De Tuki Ontdekkingsdoek is niet geschikt om in de droogtrommel te drogen. De Tuki Ontdekkingsdoek moet volledig droog zijn voordat deze weer aan de Tuki kan worden bevestigd. Er bestaat een mogelijkheid dat de Tuki Ontdekkingsdoek afwrijft. Houd hier rekening mee bij het wassen. Gebruik nooit schoonmaakmiddelen die giftig kunnen zijn voor uw kind. Maak de Tuki Ontdekkingsdoek niet schoon met sponzen, aangezien dit het oppervlak zal beschadigen. Als de Tuki Ontdekkingsdoek wordt blootgesteld aan direct zonlicht, kan de kleur na verloop van tijd vervagen.



### Garantie

De Tuki Ontdekkingsdoek heeft een garantie van 2 jaar. De garantie dekt alleen materiaal- en constructiefouten.

De garantie dekt geen defecten die het gevolg zijn van normale slijtage, onjuist gebruik van het product of wijzigingen die na aankoop aan het product zijn aangebracht, of defecten die het gevolg zijn van het gebruik van accessoires die niet door mimodo AG zijn goedgekeurd of verkocht. De garantie is niet van toepassing indien de montage- en gebruiksaanwijzing en de onderhoudsvoorschriften niet zijn opgevolgd.



tuki.ch

## IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS

### ADVERTENCIA

- Utiliza la tela Paño de exploración Tuki sólo para niños pequeños a partir de un año. Su hijo debe ser capaz de mantenerse de pie con seguridad y sin apoyo.
- Nunca deje a su hijo sin vigilancia en el arnés Paño de exploración Tuki y permanezca siempre cerca de él.
- Nunca deje que su hijo se balancee o haga otros movimientos violentos en el arnés Paño de exploración Tuki y asegúrese de que nunca se incline sobre el arnés Paño de exploración Tuki.
- Asegúrese de que su hijo no se caiga hacia delante o hacia atrás del arnés Paño de exploración Tuki mientras lo utiliza.
- El niño no debe meter las extremidades ni la cabeza en el hueco entre el Tuki y la paño de exploración, pues de lo contrario puede estrangularse.

Gracias por comprar un arnés Paño de exploración Tuki. Tuki fomenta y apoya el espíritu de juego y descubrimiento de los niños pequeños, al igual que el de los adultos.

### Advertencia:

Instrucciones de seguridad completas

- Nunca deje a su hijo sin vigilancia en el arnés Paño de exploración Tuki
- Mantente siempre al alcance de tu hijo.
- Utiliza el arnés Paño de exploración Tuki sólo cuando esté bien sujeto al Tuki y el velcro esté completamente cerrado.
- Por razones de seguridad contra incendios, no coloque la plancha Paño de exploración Tuki cerca de un fuego abierto o de cualquier otra fuente de calor, como calefactores eléctricos o de gas.
- No utilices la hoja Paño de exploración Tuki si alguna de sus partes está desgastada, rota o falta por completo.
- Acuérdate de comprobar el velcro de la Tuki Paño de exploración Sheet después del montaje y cada 2-3 semanas a partir de entonces y, si es necesario, vuelve a cerrarla correctamente.
- Utilice únicamente piezas de recambio de mimodo AG, de lo contrario pondrá en peligro la seguridad de su hijo.
- No transportes ni levantes el Tuki cuando tu hijo esté en el Paño de exploración Tuki.
- La bufanda Paño de exploración Tuki no debe utilizarse en el exterior.
- La eslinga Paño de exploración Tuki no debe cargarse con un peso superior a 12 kg.

### Ajuste del paso y placa de pie

El arnés Paño de exploración Tuki sólo puede utilizarse mientras la cadera del niño esté por debajo del travesaño superior cuando esté de pie. El escalón y la placa de pie no deben moverse. Esto se consigue apretando bien los tornillos.



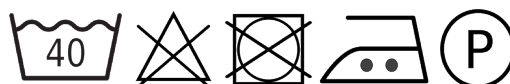
tuki.ch

### Montaje y desmontaje (p. 15)

Mantenga a su hijo alejado del arnés Paño de exploración Tuki durante el montaje y desmontaje para evitar lesiones. La eslinga Paño de exploración Tuki se puede fijar a la Tuki simplemente fijando los cierres de velcro a las dos barras y tirando de ella por debajo de la tabla de bipedestación. Los cierres de velcro deben estar completamente superpuestos.

### Limpieza y cuidados

El Paño de exploración Tuki se puede lavar hasta un máximo de 40°. Para ello, afloja el velcro y retíralo del Tuki. El Paño de exploración Tuki no es apta para la secadora. El Paño de exploración Tuki debe estar completamente seco antes de volver a colocarlo en el Tuki. Existe la posibilidad de que el Paño de exploración Tuki se desprenda. Por favor, tenlo en cuenta a la hora de lavar. Nunca utilices productos de limpieza que puedan ser tóxicos para tu hijo. No limpie el Paño de exploración Tuki con esponjas, ya que esto dañará la superficie. Si el Paño de exploración Tuki está expuesto a la luz solar directa, el color puede desvanecerse con el tiempo.



### Garantía

El Paño de exploración Tuki tiene una garantía de 2 años. La garantía sólo cubre los defectos de material y construcción.

La garantía no cubre los defectos causados por el desgaste normal, el uso inadecuado del producto o los cambios realizados en el producto después de la compra, ni los defectos causados por el uso de accesorios no aprobados ni vendidos por mimodo AG. La garantía no se aplica si no se han seguido las instrucciones de montaje y funcionamiento y las instrucciones de cuidado.

# Manual de instruções - Pano de descoberta Tuki

## IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

### ADVERTÊNCIA

- Utilizar o Pano de descoberta Tuki apenas para bebês a partir de um ano de idade. O seu filho deve ser capaz de estar de pé em segurança e sem apoio.
- Nunca deixe o seu filho sem vigilância na Pano de descoberta Tuki e permaneça sempre muito próximo do seu filho.
- Nunca deixe o seu filho balançar ou fazer outros movimentos violentos na Pano de descoberta Tuki e certifique-se de que ele nunca se inclina sobre a Pano de descoberta Tuki.
- Assegure-se de que o seu filho não cai para trás ou para a frente fora do Pano de descoberta Tuki enquanto o utiliza.
- A criança não deve colocar as extremidades ou a cabeça no espaço entre o Tuki e o Pano da descoberta, caso contrário pode estrangular-se a si própria.

Obrigado por comprar uma Pano de descoberta Tuki. Tuki encoraja e apoia o espírito de brincadeira e descoberta das crianças - em pé de igualdade com os adultos.

### Advertência:

#### Instruções de segurança completas

- Nunca deixe o seu filho sem vigilância na Pano de descoberta Tuki
- Fique sempre ao alcance do seu filho.
- Só usar a Pano de descoberta Tuki quando estiver devidamente presa ao Tuki e o Velcro estiver completamente fechado.
- Por razões de segurança contra incêndios, não colocar a Pano de descoberta Tuki perto de um incêndio aberto ou de qualquer outra fonte de calor, como aquecedores eléctricos ou a gás.
- Não utilizar a Pano de descoberta Tuki se alguma das suas partes estiver gasta, rasgada ou em falta completamente.
- Lembre-se de verificar o velcro da Pano de descoberta Tuki após a montagem e de 2 em 2-3 semanas depois e, se necessário, volte a fechá-la devidamente.
- Utilize apenas peças sobressalentes de mimodo AG, caso contrário, põe em risco a segurança do seu filho.
- Não transportar ou levantar o Tuki quando o seu filho estiver no Pano de descoberta Tuki.
- O Pano de descoberta Tuki não deve ser utilizado no exterior.
- A Pano de descoberta Tuki não deve ser carregada com um peso superior a 12 kg.

### Ajustar o passo e placa de pé

O Pano de descoberta Tuki só pode ser usado enquanto a anca da criança estiver abaixo da travessa superior quando está de pé. O degrau e a placa de pé não devem mover-se. Isto é conseguido apertando bem os parafusos.



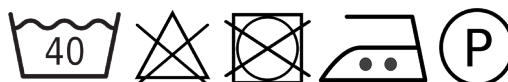
tuki.ch

### Montagem e desmontagem (p. 15)

Mantenha o seu filho afastado da Pano de descoberta Tuki durante a montagem e desmontagem para evitar ferimentos. A Pano de descoberta Tuki pode ser presa ao Tuki simplesmente prendendo os fechos de velcro às duas barras e puxando-a por baixo da tábua de pé. Os fechos de velcro devem estar completamente em cima uns dos outros.

### Limpeza e cuidados

O Pano de descoberta Tuki pode ser lavado até um máximo de 40°. Para o fazer, soltar o Velcro e retirá-lo do Tuki. O Pano de descoberta Tuki não é adequado para a secagem em tambor. O Pano de descoberta Tuki deve estar completamente seco antes de poder ser recolocado no Tuki. Existe a possibilidade de o Pano de descoberta Tuki se esfregar. Por favor, tenha isto em mente ao lavar. Nunca utilize agentes de limpeza que possam ser tóxicos para o seu filho. Não limpar o Pano de descoberta Tuki com esponjas, uma vez que isto irá danificar a superfície. Se o Pano de descoberta Tuki for exposto à luz solar directa, a cor pode desvanecer-se com o tempo.



### Garantia

O Pano de descoberta Tuki é garantido por 2 anos. A garantia apenas cobre defeitos de material e de construção.

A garantia não cobre defeitos causados pelo desgaste normal, uso indevido do produto ou alterações feitas ao produto após a compra, ou defeitos causados pelo uso de acessórios que não são aprovados nem vendidos pela mimodo AG. A garantia não se aplica se as instruções de montagem e operação e as instruções de manutenção não tiverem sido seguidas.



# Návod k použití - Tuki Látká Discovery

## DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

### VAROVÁNÍ

- Tuki Látká Discovery používejte pouze pro batolata od jednoho roku věku. Vaše dítě musí být schopno bezpečně a bez opory stát.
- Nikdy nenechávejte dítě v závěsu Tuki Látká Discovery bez dozoru a buďte mu vždy nablízku.
- Nikdy nenechte dítě v Tuki Látká Discovery houpat nebo provádět jiné prudké pohyby a dbejte na to, aby se nikdy nenaklánělo přes šátek Tuki Látká Discovery.
- Dbejte na to, aby vaše dítě během používání Tuki Látká Discovery nespadlo dozadu nebo dopředu.
- Dítě nesmí strkat končetiny nebo hlavu do mezery mezi Tuki a Tuki látká Discovery, jinak se může uškrtit.

Děkujeme, že jste si zakoupili Tuki Látká Discovery. Tuki povzbuzuje a podporuje ducha hry a objevování u batolat - stejně jako u dospělých.

### Varování:

Úplné bezpečnostní pokyny

- Nikdy nenechávejte dítě v šátku Tuki Látká Discovery bez dozoru.
- Vždy zůstaňte v dosahu dítěte.
- Tuki Látká Discovery používejte pouze tehdy, když je správně připevněn k Tuki a suchý zip je zcela uzavřen.
- Z důvodu požární bezpečnosti neumísťujte fólii Tuki Látká Discovery do blízkosti otevřeného ohně nebo jiného zdroje tepla, jako jsou elektrické nebo plynové ohřívače.
- Nepoužívejte Tuki Látká Discovery, pokud jsou některé jeho části opotřebené, roztrhané nebo zcela chybí.
- Nezapomeňte po sestavení a poté každé 2-3 týdny zkontrolovat suché zipy listu Tuki Látká Discovery a v případě potřeby je znovu řádně uzavřít.
- Používejte pouze náhradní díly od společnosti mimodo AG, jinak ohrožujete bezpečnost svého dítěte.
- Nepřeppravujte ani nezvedejte Tuki, když je dítě v sedačce Tuki Látká Discovery.
- Tkanina Tuki Látká Discovery se nesmí používat venku.
- Závěs Tuki Látká Discovery nesmí být zatížen hmotností vyšší než 12 kg.

## Nastavení kroku a stojící deska

Sedačku Tuki Látká Discovery lze používat pouze tak dlouho, dokud je kyčel dítěte ve stoje pod horní příčkou. Stupátko a stojící deska se nesmí pohybovat. Toho dosáhnete důkladným utažením šroubů.



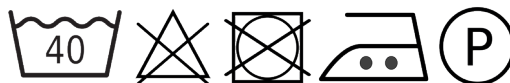
tuki.ch

## Montáž a demontáž (s. 15)

Během montáže a demontáže držte dítě mimo dosah závěsu Tuki Látká Discovery, aby nedošlo ke zranění. Závěs Tuki Látká Discovery lze k vozíku Tuki připevnit jednoduchým připevněním suchých zipů ke dvěma tyčím a protáhnutím pod stojící deskou. Suché zipy musí být zcela nad sebou.

## Čištění a péče

Tkaninu Tuki Látká Discovery lze prát maximálně na 40°. Za tímto účelem uvolněte suchý zip a sejměte jej z vozíku Tuki. Tkanina Tuki Látká Discovery není vhodná pro sušení v bubnové sušičce. Tkanina Tuki Látká Discovery musí být před opětovným připevněním na Tuki zcela suchá. Existuje možnost, že se tkanina Tuki Látká Discovery setře. Mějte to na paměti při praní. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky, které by mohly být pro dítě toxické. Utěrku Tuki Látká Discovery nečistěte houbičkami, protože by došlo k poškození povrchu. Pokud je tkanina Tuki Látká Discovery vystavena přímému slunečnímu záření, může její barva časem vyblednout.



## Záruka

Na utěrku Tuki Látká Discovery se vztahuje záruka 2 roky. Záruka se vztahuje pouze na vady materiálu a konstrukce.

Záruka se nevztahuje na vady způsobené běžným opotřebením, nesprávným používáním výrobku nebo změnami provedenými na výrobku po zakoupení, ani na vady způsobené použitím příslušenství, které není schváleno ani prodáváno společností mimodo AG. Záruka se nevztahuje na případy, kdy nebyl dodržen návod k montáži, obsluze a údržbě.

# Tuki Discovery Cloth - Assembly



## Top Level



## Middle Level

